

## 2 CRÓNICAS 21

### DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Reinado de Joram 21:1-3  21:4-7   21:8-15  21:16-20	Reinado de Joram de Judá 21:1-7   21:8-10 21:11-15 21:16-17  21:18-20	Jorán, rey de Judá 21:1-4   21:5-7 21:8-11 21:12-15 21:16-17 21:18-19 21:20	Yoram gobierna en Judá 21:1  21:2-4 21:5-7  21:8-11 21:12-15 21:16-17 21:18-19 21:20	5. Impiedad y desastres de Jorán, Ocozías, Atalía y Joás Advenimiento y crimen de Jorán 21:2-4 21:5-7  Rebelión de Edom y de Libná 21:8-10 21:11-15 21:16-19 21:20

**CICLO DE LECTURA TRES** (Tomado de “Seminario de interpretación bíblica”)

#### ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**Texto de LBLA: 21:1-3**

**1 Y Josafat durmió con sus padres, y fue sepultado con sus padres en la ciudad de David, y su hijo Joram reinó en su lugar.**

**2 Y tuvo hermanos, los hijos de Josafat: Azarías, Jehiel, Zacarías, Azaryahu, Micael y Sefatías. Todos estos *eran* hijos de Josafat, rey de Israel.**

**3 Su padre les había dado muchos presentes de plata, oro y cosas preciosas, y ciudades fortificadas en Judá, pero dio el reino a Joram porque era el primogénito.**

**21:1 “durmió con sus padres”** No es algo literal. Es una expresión idiomática hebrea para referirse a la sepultura. Había una tumba real donde estaban sepultados casi todos los reyes (cf. 2 Cr 21:20).

Ver Temas especiales:

1. ¿Dónde están los muertos?
2. Prácticas de sepultura.

“**la ciudad de David**” Dependiendo del contexto, esta designación podría referirse a:

1. Belén, el lugar de nacimiento e infancia del rey David
2. Jerusalén, lugar donde David construyó su palacio, la capital de su reino

**21:2-3** Aparecen los nombres de los hijos de Josafat (LXX añade “seis”). Se les dio cierta responsabilidad de gobierno (control de algunas ciudades fortificadas), así como también mucha riqueza. Su hermano mayor se sintió amenazado por ellos y los mandó matar (cf. 2 Cr 21:4).

Esto ponía en riesgo la línea mesiánica, pues requería de Joram tuviera un hijo varón (cf. vr. 17, Joacaz, también llamado Ocozías).

Josafat recibió la bendición de Dios con siete hijos; no así Joram, que sólo tuvo uno. Los lectores/oyentes del ACO habrían reconocido este hecho rápidamente.

El hecho de que un rey de Judá se llame Joram es evidencia de la influencia de Israel. Así se llamó un rey anterior en Israel.

Ver Tema especial: Intentos satánicos de obstruir la línea mesiánica; y Reyes del reino dividido

**21:2 “rey de Israel”** Josafat era el rey de Judá, pero para el cronista, él era el único verdadero rey del pueblo del pacto de Yahvé. Judá era el verdadero “Israel” (cf. 2 Cr 12:6; 23:2; 28:19, 27).

Algunas versiones, siguiendo a la LXX y la Peshitta, cambian “Israel”, por “Judá”, pero el Proyecto Texto de las SBU, pág. 466, le otorga a “Israel” una calificación “B” (algo de duda).

**21:3 “primogénito”** Ver Tema especial: Primogénito

**Texto de LBLA: 21:4-7**

**4 Cuando Joram tomó posesión del reino de su padre y se hizo fuerte, mató a espada a todos sus hermanos, y también a algunos de los jefes de Israel.**

**5 Joram tenía treinta y dos años cuando comenzó a reinar, y reinó ocho años en Jerusalén.**

**6 Y anduvo en el camino de los reyes de Israel, tal como había hecho la casa de Acab (pues la hija de Acab era su mujer), e hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR.**

**7 Sin embargo el SEÑOR no quiso destruir la casa de David a causa del pacto que había hecho con David, y porque le había prometido darle una lámpara a él y a sus hijos para siempre.**

**21:4 “también a algunos de los jefes de Israel”** Seguramente se refiere a líderes de Judá que se opusieron a su desviación y a que se apartara de la ley de Yahvé (cf. 2 Cr 21:6). Ver nota en 21:2.

Josefo, *Antigüedades*, 9.5.1., dice que eran gobernadores designados por su padre Josafat.

**21:6** Judá se hizo idólatra como Israel. Joram fue influido por su esposa Atalía, hija de Acab, el rey de Israel (cf. 2 Re 8:18, 26; 2 Cr 18:1). Aparentemente Judá volvió a adorar a *Ba'al* y *Asera*. Ver Tema especial: Culto de fertilidad en el ACO.

“(pues la hija de Acab era su mujer)” Existe algo de confusión en cuanto a los padres de Atalía. NIDOTTE, vol. 4, pág. 420, explica así:

“Según 2 Re 8:18, Atalía era la hija de Jezabel y Acab, pero según 2 Re 8:26 y 2 Cr 22:2 (BHS) era hija de Omri. Katzentsein (78) piensa que quedó huérfana cuando Omri murió y quedó bajo la crianza de Acab y Jezabel. Por esta razón ella también se considera hija de Acab (2 Re 8:18; 2 Cr 21:6). Su matrimonio con Joram, rey de Judá, selló una alianza entre los dos reinos (Bright, 238). Desafortunadamente, esto condujo a la introducción del culto a Baal en Jerusalén”.

**“hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR”** Esta es una frase recurrente. No dice específicamente en qué consistió la ofensa, pero se entiende que se trata de la idolatría (cf. 2 Re 8:16-24).

**21:7** Las promesas de Yahvé a David (2 Samuel 7; 1 Crónicas 17) se mantuvieron incluso durante el reinado de un rey malo. Ver Tema especial: Pacto

**“darle una lámpara”** El *IVP Bible Background Commentary*, pág. 442, tiene una buena sugerencia para el significado de esta frase.

“Las lámparas casi siempre se usaban metafóricamente en Israel para simbolizar la vida y la prosperidad. Por este motivo se colocaban en las tumbas. La expresión “su lámpara” casi siempre se usa en las Escrituras para simbolizar la vida. Así como una flama eterna es símbolo de permanencia y recordación, el reinado de un descendiente de David en Jerusalén provee una conexión con la promesa de Dios a la dinastía de David (2 Sa 7:8-16). Otros usos similares de la palabra en ugarítico y acadio se vinculan con la perpetuación del gobierno o la presencia divina. Al rey asirio Tiglat-pileser III se le llama luz de toda la humanidad. Una antigua expresión idiomática babilonia expresa que cuando una familia no tiene descendientes, se están apagando las brasas de su asador”.

**Texto de LBLA: 21:8-11**

**8 En sus días se rebeló Edom contra el dominio de Judá, y pusieron rey sobre ellos.**

**9 Entonces pasó Joram con sus jefes, y todos sus carros con él. Y aconteció que se levantó de noche y atacó a los edomitas que lo tenían cercado a él y a los jefes de los carros.**

**10 Y Edom se rebeló contra el dominio de Judá hasta el día de hoy. Entonces Libna se rebeló en ese mismo tiempo contra su dominio, porque él había abandonado al SEÑOR, Dios de sus padres.**

**11 Hizo además lugares altos en los montes de Judá, haciendo que los habitantes de Jerusalén se prostituyeran y que Judá se desviara.**

**21:8 “se rebeló Edom”** Esta fue sólo una entre varias rebeliones e invasiones.

1. Edom –2 Cr 21:8-10
2. Libna –2 Cr 21:10
3. Filisteos –2 Cr 21:16
4. Los árabes que se aliaron con los etíopes –2 Cr 17:11

Ver Tema especial: Edom e Israel

**21:9** Aparentemente Joram al inicio derrotó a Edom, y obviamente el resentimiento permaneció (Josefo, *Antigüedades*, 9.5.1.). Sin embargo, otras versiones (REB y NET) traducen esto como una derrota ante Edom.

“Joram, con sus comandantes y todos sus carros, penetró las líneas de Edom. Cuando los edomitas lo rodearon a él y a sus carros, él hizo una salida de noche y rompió el cerco”. El Proyecto Texto de las SBU, pág. 467, sugiere que el versículo 9 se trata de una victoria de Judá, no de una derrota. Le concede a la versión de LBLA/TM una calificación “A”, (alta probabilidad).

Edom había sido vencido por Josafat, un rey piadoso. Esto concuerda con la teología del AT: Joram, un rey malo, ha de ser derrotado por Edom.

<b>LBLA, BJL</b>	<b>“jefes”</b>
<b>RVR60</b>	<b>“príncipes”</b>
<b>NVI</b>	<b>“capitanes”</b>



**21:12 “el profeta Elías”** El ministerio del profeta se registra de manera más intensiva en 1 Reyes 17 – 2 Re 2:14. Podemos observar dos cosas:

1. Esta es la única mención de Elías en todo Crónicas. Aparece para intensificar el mensaje de Dios.
2. En Reyes no hay registro de que Elías tenga tratos con reyes de Judá.

La nota al pie de página en Josefo, *Antigüedades* 9.5.2., sugiere que hay una confusión textual y que debe ser Eliseo. No hay ningún MSS hebreo que apoye esta idea.

Se puede ver una buena explicación de la carta de Elías en *Encyclopedia of Bible Difficulties*, págs. 226-227. Esta carta de Elías calza bien con el patrón de fuentes textuales proféticas utilizadas por el cronista.

**21:15 “tú sufrirás una grave enfermedad”** El PRONOMBRE es SINGULAR, por lo tanto, se refiere a Joram y no a “tu pueblo” de 2 Cr 21:14, que también sufrirá.

EL SUSTANTIVO (BDB 318) y el ADJETIVO (BDB 912 I) son PLURALES. Este es un ejemplo del PLURAL DE MAJESTAD, que sirve para intensificar el concepto (“graves enfermedades”).

**Texto de LBLA: 21:16-17**

**16 Entonces el SEÑOR incitó contra Joram el espíritu de los filisteos y de los árabes que eran vecinos de los etíopes;**

**17 y subieron contra Judá y la invadieron, y se llevaron todas las posesiones que se hallaban en la casa del rey, y también a sus hijos y a sus mujeres, de modo que no le quedó más hijo que Joacaz, el menor de sus hijos.**

**21:16 “el espíritu de...”** Ver Tema especial: Espíritu en la Biblia

“los árabes” Se refiere a tribus nómadas en la frontera sur de Palestina que eran controladas por gobernantes etíopes de Egipto (cf. 2 Cr 14:9-15).

**21:17 “mujeres”** La LXX dice “hijas”, para empatar con “hijos”.

**Texto de LBLA: 21:18-20**

**18 Después de todo esto, el SEÑOR lo hirió en los intestinos con una enfermedad incurable.**

**19 Y aconteció que con el correr del tiempo, al cabo de dos años, los intestinos se le salieron a causa de su enfermedad, y murió con grandes dolores. Y su pueblo no le encendió una hoguera como la hoguera que habían encendido por sus padres.**

**20 Tenía treinta y dos años cuando comenzó a reinar, y reinó ocho años en Jerusalén; y murió sin que nadie lo lamentara, y lo sepultaron en la ciudad de David, pero no en los sepulcros de los reyes.**

**21:18** No se especifica la enfermedad exacta, pero tenía que ver con que sus vísceras se le salían por hernias. Se describe como algo muy doloroso y prolongado.

Hay varios reyes de Judá que sufrieron padecimientos físicos como resultado de su desobediencia al pacto.

1. Asa –2 Cr 16:12-14
2. Joram –en este pasaje
3. Uzías –2 Cr 26:16-23

La desobediencia tiene consecuencias (cf. Levítico 26; Deuteronomio 28). Yahvé no hace acepción de personas. El pecado afecta a todos por igual.

**21:19-20 “su pueblo no le encendió una hoguera”** Esto se refiere a una fogata especial en su honor; no se refiere a la cremación (2 Cr 16:14).

2 Crónicas 21:20 muestra claramente lo impopular que fue en su reinado.

1. Sin fogata (Jer 34:5)
2. Sin amigos
3. Sin sepultura real (cf. 2 Cr 24:25; 26:23; 28:27; 33:20)

## **PREGUNTAS DE DIÁLOGO**

Este es un comentario que es también una guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

1. ¿Qué caracterizaba a “algunos de los jefes de Israel” que se mencionan en 2 Cr 21:4?
2. ¿En qué consistía el pacto con David?
3. Explique qué implica “prostituirse”
4. ¿Joram fue el único rey que sufrió una enfermedad física por su desobediencia?
5. Haga una lista de las cosas que demuestran la impopularidad de Joram (vrs. 18-20).